

# Mẫu Đơn Yêu Cầu Giao Tiếp Hữu Hiệu



## Ty Bầu Cử của Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Harris

sẽ tiếp tục bảo đảm cho mỗi cử tri khiếm khuyết có thể đi bầu tuân theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA). Như chúng tôi đang phát triển thêm nhiều cơ hội trên khắp Quận Harris, nhằm thúc đẩy một cộng đồng toàn diện, chúng tôi đã tăng cường giao tiếp hữu hiệu cho những người khiếm khuyết về thị giác, thính giác, hoặc giọng nói (những khiếm khuyết về giao tiếp). Giao tiếp hữu hiệu có nghĩa đơn giản là bất cứ điều gì được viết hoặc nói ra đều phải rõ ràng và dễ hiểu đối với những người khiếm khuyết cũng như với những người không bị khiếm khuyết.

Để thực hiện nhiệm vụ này, bất cứ khi nào cần, Ty Bầu Cử của Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Harris sẽ cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ và trợ giúp thích hợp cho những người khiếm khuyết, bao gồm cho cha mẹ, vợ chồng, hoặc người đồng hành của cử tri. Mục đích là để bảo đảm việc giao tiếp với những người khiếm khuyết được công bằng hữu hiệu cũng như giao tiếp với những người không bị khiếm khuyết.

Sau đây là các ví dụ về các dịch vụ và trợ giúp được cung cấp bởi Ty Bầu Cử của Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Harris:

- ☐ Thông Dịch Viên Ký Hiệu Ngôn Ngữ Người Mỹ (ASL) Trực Tiếp
- ☐ Máy Trợ Giúp Phiên Âm Thành Chữ Hiện Trên Màn Hình (CARTT)
- ☐ Thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu xúc giác
- ☐ Các máy bầu phiếu dễ truy cập với sửa đổi độ sáng và nét chữ lớn
- ☐ Thiết Bị Xúc Giác Âm Thanh (ATI) dành cho chức năng chuyển văn bản thành giọng đọc trên máy bầu phiếu

Người khiếm khuyết có thể nộp đơn yêu cầu trợ giúp bằng cách điền hoàn tất đơn này và gửi lại qua email tại [ada@vote.hctx.net](mailto:ada@vote.hctx.net) hoặc gửi qua bưu điện tới:

**Harris County Clerk's Office Election Department**  
**15600 Morales Road**  
**Houston, Texas 77032**

Ngày Hôm Nay: \_\_\_\_\_

Ngày cần Dịch Vụ Hỗ Trợ và Trợ Giúp: \_\_\_\_\_

Địa điểm của nơi cần Dịch Vụ Hỗ Trợ và Trợ Giúp: \_\_\_\_\_

Tên người khiếm khuyết: \_\_\_\_\_

Khiếm Khuyết Bẩm Sinh:

- |                                            |                                                |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Khiếm Thị         | <input type="checkbox"/> Lãng Tai              |
| <input type="checkbox"/> Yếu Thị Giác      | <input type="checkbox"/> Khiếm Thính/Khiếm Thị |
| <input type="checkbox"/> Khiếm Thính       | <input type="checkbox"/> Nói Ngọng             |
| <input type="checkbox"/> Lý do khác: _____ |                                                |

Tên của người đi chung (nếu có): \_\_\_\_\_

Mối quan hệ với người khiếm khuyết:

- ☐ Người nhà
- ☐ Bạn
- ☐ Quan hệ khác: \_\_\_\_\_

Thông tin liên lạc của người khiếm khuyết (hoặc người khác, nếu có): \_\_\_\_\_

Người khiếm khuyết muốn một thông dịch viên hội đủ tiêu chuẩn hoặc thông dịch lời nói được không?

- ☐ Có. Chọn một (miễn phí):
  - ☐ Ký Hiệu Ngôn Ngữ Người Mỹ (ASL)
  - ☐ Ký Hiệu Tiếng Anh
  - ☐ Thông dịch viên lời nói
  - ☐ Thông dịch loại khác (giải thích): \_\_\_\_\_
- ☐ Không.

Điều nào sau đây sẽ giúp ích cho người khiếm khuyết (miễn phí)?

- ☐ Điện thoại bằng hình ảnh
- ☐ Thiết bị hỗ trợ thính giác (máy tăng giảm độ âm thanh)
- ☐ Người ghi chép đúng tiêu chuẩn
- ☐ Người đọc đúng tiêu chuẩn
- ☐ Người viết thư qua lại
- ☐ Hướng dẫn khác (giải thích): \_\_\_\_\_

Các đơn khiếu nại về ADA, bao gồm những điều liên quan đến chính sách này, liên quan đến các lĩnh vực với Các Tiêu Chuẩn 2010, đơn phải được chuyển ngay lập tức đến Điều Hợp Viên ADA của Ty Bầu Cử của Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Harris. Mẫu Đơn Khiếu Nại Khiếm Khuyết bằng điện tử để nộp có thể tìm thấy trên trang mạng tại **HarrisVotes.com**. Tại mỗi trung tâm bầu cử cũng có sẵn Mẫu Đơn Khiếu Nại Khiếm Khuyết để điền, nếu khiếu nại phát sinh tại bất kỳ địa điểm bầu cử nào. Điều Hợp Viên ADA phải hiểu và tuân theo những thủ tục khiếu nại để giải quyết bất kỳ khiếu nại và kháng cáo nào. Những thủ tục có sẵn tại **HarrisVotes.com**.